# FASCHING

PREIS AN PEENNIG

MUNCHEN 1934 / NR. 6







# In einer kleinen oberbaperischen Station hielt einmal der OrientsExpreß

Don Rubolf Moosleitner falidies Künferl war nun die Bötin auch im

D'an thrite bas Jahr 1970. Das Erlen the first day and broaght bather. Zer Grieben touten meh felten bruth ein Zeighen grieben touten meh felten bruth ein Zeighen grieben meh ein den Jahr Zeighen grieben der Schaffen der Schaf

Alle Dictimen jungheten im Den Eleime Derrichteiten meilten alter Heibelien, die Jerfehre Allebeten nicht under Leiften Enutien und Dermand von der Gemeinde Sätzen erfalle ten werben mitilten. Ebe verbierten jich zu Schiemen wereinfleren erfeht und fellecht heren Unterhelt, Sereilth mehr felbesch als erech, vom einer jelten Zunf far der artstätigten Bevom einer jelten Zunf far der artstätigten Bevom einer jelten Zunf far der artstätigten Bewent einer jelten Zunf far der artstätigten Be-Beitumm gerner gab, pade man hierer dern. Weitumm gerner gab, pade man hierer dern.

Much Das oberkapperifde Derf Undium bette feit mit inse Beiblim das Petit, Jahres bette feit mit den Erfein, Jahres lang irden. Bielleich febr jahresbertam, frein. Bielleich febr jahresbertam, John etwick der Beiblich bei der Beim meiftens mit einem Cerief en ihren Schret gehängt, im ouds noch Dattet im Erfe Machatteln in den Beinden tragen zu femmen. Ber immer bin batte fie De Aumenhuldsteit, im dass nächfte Crikischen, nach Ventung, mit der Gliesbeden, nach ventung der Gestellen und der Gliesbeden und der Gliesbeden

Balmbof von Krauting, Pflegte sie doch tagtäglich, mit Ausnahme der Comm und Seiertage, mit dem Jug um halb neum Uhr frühungsfommen und um vier Uhr nachmittagswieder in das grei Etationen entfernte Zaching zu sahren.

20% febe be alte Befin unt ber Extante von Kranting und beruit unt ber Reingildt Bangerifdene Ceatasterierbehn verrordigir zurz, spiet fehn Das eine Anglie fehn Das eine Anglie fehn Das eine Anglie fehn Das eine Anglie fehn Das eine Kraitensteament, betwe er bern Jan debliefen die Angliefen er innet, eb Das Johnsteament, between Tangelingen ist. Ein zur den Das eine Berneit der Being dem Angliegen der Sein fehre unt debegung. Dalfürer es Dass mit der dem Jan der dem Das eine Berneit der dem Das eine dem Das eine Berneit der dem Das eine dem Das eine Berneit dem Das eine Berneit der dem Das eine Berneit dem Das

laden ju gekennden.

Die Ramii fann aber immer nech jurecht.
Dit vereinten Rediten holfen dann der Zobeberuftbeamte und Der Berladogschifte dan
Didigtelden der Böfin auf die Julatifrem des
Juges zu verflauen. Und luftig und burtig
tießte fich das Verbefußelt im Bervegung. Zufginge Dilmuten ging es ja damals wirftlich
micht zusommen.

würden,
Echon eine Biertelstunde vor Fälligkeit des Buges ging der Bahnhofvorstand selbst den Dabnjoj ab, britistijate medsmala die Bristenbledferungan und warste Dann in Sehrl eigener Perfem die Zurefsfahrt des Jagoes ab. Cnollish braunit der Drientespress beran. Der Dabnjo-feorstand legte (dom, es war des Jag noch einige bundert Meter weit entfem, die Sand an den Mittigenfähle, um bed ben zelenden Zermpo des Jagoes ja mit feine Gerentespräum nicht zu ipfat zu Feumen.

Dech, trus trac twa? — De Machine bes Jagues barte be Milde bes Duthushelees flanckes noch gar mildt erreicht, da ging plik fich an Matifichen und Ranterra durch ben gan gen Jaga, Und Die Dremfen faustern fich an de Maber, das fiche auf ven Geltume felderfin und Zumfen fertificen. Dann flands ber Deime reprej puffend und fammyfend in Der Heine Catalien. Jüfende felfen fich twieber die Sufbeutefferenfin.

Mittletweile war auch das gejamte Bahm besperjonal zusammengelaufen. Die paar Beausten in den Büros und auch die Arbeite won der Güterhalle. — Ein Drienterpreß bielt ichließlich nicht alle Zage in Arauting.

idhleglith nitht alle Lage in Krauting.—

Alber was modste es widstiges geben?—

Du — da, hob gerade das Bugsperjonal eine anischeinend ohnmädstige Frau aus dem BugEin Berr stieg mit aus. Handbosser sollen.

auch nach. —
Der Bahnhofvorstand lief um eine Erasbahre, Irgendroo in einem Büre nurste dech



eine folde fein. Im Inventarverzeichnis Fommt fie por. - Endlich fam er mit einer Tragbabre wieder angelaufen. Berfichtia wurde die obnmachtige Dame an einem etwas fühlen Dlaß in der Rabe der Babnfteinsperre

auf die Babre gebettet.

Und der die Dame begleitende Berr fing an ju reden und ju gestiftulieren. Aber der Babnbofvorftand fab feine Beamten an und ichüttelte den Ropf. Er veritand nämlich von all dem mas der Berr fagte, fein Bort, Erff mar ibm dies ziemlich alles eaal. Um den Arzt batte er bereits geschieft, weil er ja geseben hatte, daß die Dame aus ihrer Dhumacht nicht erwachen konnte. 21s ihm aber der fremde Berr feinen Pag zeigte, in dem er nur das Bort "Lord" lejen fonnte und verstand, da spurde ibm doch upeierlei,

Allmachtiger, - ein Lord, und niemand weit und breit, der die englijche Eprache verftebt. - Im Ende ift er aar ein Bermandter unieres Raifers. - Onade Gott! -

Edwißend beriet der Babnhofvorstand mit feinen Beamten, mas da zu machen fei. Und ununterbrochen redete und gestifulierte der Loed. Aber er redete unenfroegt zu Bolgftoden, denn niemand verstand ihn.

Mis um Diefe Beit Die Ranni, Das alte Botemveiblein zu ihrem Bug bumpelte, mußte fie auch an der fonderbaren Gruppe vorüber. Das, was zu feben war, rang ihr nicht bejunders viel Intereffe ab. Aber ploblich blieb fie doch wie angewurzelt fteben. - Und dann, dann lachte fie, wie ichen lange nicht mehr im ibrem Leben. - Bar fie am Ende überge-[dynappt?

Ruchsteufelswild wandte fich der Berr Bahnhofvorstand an die Botin: "Nanni, was fallt da ei, schaust net glei, daß d' weita fimmft."

Aber die Ranni lachte immer noch weiter. Da wurde der Berr Borftand grob und padte die Nanni beim Urm, um fie aus dem Bereich des nun gefürchteten Lords zu ziehen. - Benn er am Ende doch ein Bermandter des Raifers war. Gar nicht auszudenken, Und dagn noch das Gelächter der narrijden Derion. - "Ranni, ian ichauft aba, daß d' weita kimmit", fagte der Borftand allen Ernftes und gog die alte Botin fort.

"Berr Borftand, i to nir dafür, i muß balt lacha, wenn da Herr a fo luftige Reig Daberredt."

"Ja - Ranni, vaftebft denn du, was da Bere fagt?"

Freili vaftel i's. - Borthens Berr Borftand, Da Berr fagt, daß da Bind, den 100 doch da Drienterpreß macht, feiner Frau de Perudin runtagriffin bot und do is in Disnmads afalla. Obne Peruda fonns nanti net lebn.

Die Angen der alten Botin leuchteten. Ein Stud Jugenderinnerung mochte ibn ihr auf-

Freilich fab der Berr Borftand dies nicht. Er padte die Botin neuerdings beim Urm und zon fie zu dem Lord bin. Und diefer, frob, mit dem er fich verifandigen Ponnte, unterbielt fich in überschwenglicher Beise mit der alten Manni. Dieje perdolmerichte micherum alles dem Bababosportland, Und als sich aar berausstellte, daß der englische Lord der Eifenbahmminifter des machtigen Infelreiches war, wurde raids eine Draifine auf die Guche nach der verlorenen Berücke gefandt. - Mitts lemveile mußte Ranni dem Lord Gesellschaft

Die Perude war bald gefunden und die Lado auch aleich darauf aus ihrer Dhomacht erwacht. Die Ranni aber befam zum Abschied eine Broangiapfundnote in die Band gedrudt.

Areilich batte fie darüber ihren Bier-Ubre Rug verfaunt. Und um acht Ube ging erft der nachite. Aber bereitwilligft ipielte der Dienstelegraph nach Laching, warum die Ranni an diefem Zage ibren Bug verfaumt

Dann fag die alte Botin in einem Dienfts

rann des Bahnhofes, umgeben vom gefamten "wober" ibrer englischen Reuntniffe, Jugendlich glangten ibre Mugen, ale fie fich im Beifte wieder gurudigeführt fab in die ichonen wohls lebigen Zage und Jahre, da fie in London Befellichafterin und felbft eine gefrierte Echonbeit war. Doch wie es aber ichen geht im and das Boblieben. - Und nach granzia Jahren weiterer Jerfahrten war fie dann Botin in Laching genverden. Die batte bieber irgend jemand aus ihrem früheren Leben erfabren. -

Doch von dem Zage an, da wieder ein Etud Jugenderinnerung aufgestanden war, lebte die alte Ranni noch mebrere Sabre als Botin, Bu Weibnachten befam fie iabrlich pom englischen Eisenbahmninister ein großes Datet mit auten Cachen.

Aber noch etwas batte ibr diefer denftwurs dige Zag gebracht: Weborte fie auch weiterbin neds tum impentar des Babuboies grantina. so war sie doch von nun an nicht mehr das alte Beiblein, mit dem man fich zuweilen einen fleinen Schabernad erlaubte, fondern eine Reau, Die einmal der Komalich Banerischen

Staatseifenbabn einen wertvollen Dienft geleiftet batte. Und von dem denfivurdigen Tage an wurde fie auch bom gesamten Balynpersonal



Zwei Paar Tube

Die Füße schlüpfen unter eine Decke.

Leider sind sie bis zum nächsten Morgen Vor unseren Bucken verborgen.
Wir wolden mich ger nicht ausfindig machen,
Ob sie schlafen, ob sie wachen.
Eingeschlafene Fijle sind fatal,
Hoffen wir sie wochen dieses Mal!
Es gibt viel Dinge zwischen Himmel und Erden...
Es maß wos Wunderburgs sein, geliebt zu werden...



Am Hochstand

Ferd. Spiegel

# Der Dichter im Milchladen

Ein seltsames Interview von Ernst Hoferichter

... Job geb' jest zur Mildsfran binüber — — "210 — as...? Es zur Mildsfran...? Da werd'n Est aa kea blück bab'n. Zhenn de amal fagt, daß kean Edslagraßen mehr hat, dann ....." tief mit die Loui nach.

"Ja . . . ich muß aber doch . . . ", nahm den But, ichlug die Ture gu

und rannte über die Etrafe.

"Mildsbardhung. "Busgeidet von Marin Kornbibler. "Rubdelbrett. "Behm Zage frijde griberfte Milds". Ourandiert ochre Ceffichneitenig. "Dotte in bestre ich ble Busloge mit jolder. Spingabe betrachter. Auf einem Platfat führte eine Cemecin eine Mildsbuh an der Keine. Gibt billspareng arüfer aus bem Bumentopt; Bürfel aus Plangreibutter überbeten fich gegenziefig am Settepfolit. "Spit o-Ben in", Jugit dei mit um fort ach in.

Die Klingel bimmelte überlaut, wie das lette Zeichen zum Beginn

einer Borftellung. Und das follte es auch werden.

"20... das is jöden, doği Üle fich an amel felven leifen. Eden eif boli in time'm Zham ben Zhan ei'rell "— mel örün Kenn belefer fiche mit erm Banch file Kaffunifabilder in. Zh judec in meiner Bafrigungs pen Ulergang, ber firen Kepp int Der Benn Kenn from Kumpi verband. Bere alles an ihr gerließ in fleifdiblere Überführenmung. Das ferbeten mit berans — mit ihr platte bereurs "Zwan Kenn bidder … ich kole ein ernfres 25eert mit Zhurn zu reden ... Eis balen mäntlich ... der

"Das freut mich aber, Herr — Bittichon gehn ma doch da herein ..." Eine Glastüre trennte den Laden wom Hinterzimmer, in dem es zuworkommend nach einem Bügeleisen roch, das zu lange auf

einer Unterhose stehengeblieben war. "Also, mit was kann ich dienen ...?"

"Ritten Sventichter". "Et haben in Jören kaben geiget, wer ein para Capen he Kniptung geferundt, — den Der Gebrijteller, bes he til eine gefenste geste hat he til eine geste he he til eine geste geste he he til eine geste geste

"Fran Nembishler, sich bin nicht beleibigt. ... "Johr hat das Necht, in Dingen der Kunft (eine Meinung zu jagen. Alber ich Jege den geößten Wert auf Utreile der berieten Maffe..." wobei ich den Sinderund von ibrem Deppelfinn ableitete. "Echon Boltaire, wie Einbiffen werden, bat ..."

"Ra, diefer Berr werd sei' Milli bei der Kalterin hol'n . . . Der is mir net bekannt . . . "

"Alfo, schon Boltaire las zuerst seine Romödien seiner Röchin vor und war begierig auf ihr naives Urteil. Und so möchte auch ich gerne..."

"Broei Liter Abg'rahmte...!" eief ungeduldig draußen im Laden eine Frauenstimme — — Drei Minuten Paufe. "... ich gerne wissen, wo Sie gerade als Milchfrau, die doch den

Rabin vom Basser zu unterscheden vermag, über meine dichterische Arbeit und über Literatur überhaupt denken. .??" "Mis, Blöhfun, Echmaren und Kramps hab' i net g'iagt. Da is g'wis die Kalterin im Spiel, die mir wieder a Rundiskast weg-

ichnappen möcht ...!"
"Barum, Sie können alles jagen ... aber nur begründen, Gründe will ich von Ihnen, Gründe ...! Wiejo und warum ...?"

"Ja, mei... Oründe hab' i in mei'm O'idsäft eigentli no nia g'habt. Aber i und mei Me, mic hab'n idoo jo viel von Cahna g'lefen — und iogar in die allerfeinften Blätter, do too jogar farbige Buidl habn... Und da minaf man allatveil jo vui ladas..."

"Ja, das mit dem Lachen ift eine gweischneidige Sache, Frau Kornbichler. Gie lachen ja auch über einen Dummen August oder über

einen Affen im Frad . . . "

 fá mt. ... 3 lach þali, treil's eij to narrijh is ... Lind ma Mo jagu eif, bös mangl a narrijshez Eigi lid, der bös gjótréish nar ... 3s. jag í Sann, ðós is viðere trei den skrrin, der allateil a Danert Saghur mó a Getfriedt ben an Janusbert befori la jár. ... 2a barrt man ðanu tviðer freð (ein, treim umfercams jeine gjúnden fjúnferm mób fannar banu tviðer freð (ein, treim umfercams jeine gjúnden fjúnferm mób fonnarðer þaf. ...

Sinn noch beinander hat . . . "
"Frau Kornbichler, Cie dürfen alles sagen, Gie glauben also, daß
ich . . . ?"

"Man redt halt, net tvahr — und da hals'n mir an Better, der in so a Amfalt is, Sie wissen schon, was i mean — da kemmen aber mur die schwereren Säll' eini — und dd machen auch so fleane Kunsswerte — —."

Ich sab an der Wand hinauf, um mir am gesinen Zapetemmister Hossimung abzugrasen. In einem Goldrahmen badete die Waldsrau ihre Küse in einem Wassertall.

Jum Beipui bab'n C anal g'idrieb'n, daß der Mond wie ein füßd betriebenes Burterbec ausschaut . . Ja, wiffen C unfercans bat ishen an Mend g'ichg'n, aber a Butterbere . und noch dayn a feißd g'litikens — is er no nia glucim. Co was wenn i lies, Dann adb i wia a g'ildrette Mülli s'annu..."

"Bolla, Sie machen ja auch verrudte Bergleiche . . . 1"

"Ja, wenn ma so red't — aber schreiben tat i dös nia... Doer daß d'Haarnadeln in a schulpstichtiges Gras eini stiag'n... Jawobs, diesen Blödsinn bab'n Eie aa amal no g'schrieb'n...! Wissen E, nwodern is scho recht . . . ! Mir hab'n aa unser Küch lila mit Paradiess vögerlmuster ausmalen lassen . . . . !"

"Gie fanden alfo meine Arbeiten zu modern . . ?"

... Jose foll's Milliplatured vom Diftabadoj cigardii (don do tic Are Ray town on Surifiere faber allawed on Universe, noel er in ber Durifertragie vom e bat, bö mode green Deringard Bollmide sahm an Cédelectrany ver. — Seo Olyfderie do bandiiril an ert, aber bolt an a Nimillerin, bö (dong'n mung) — wa s' ern Nampf ums Define beverfichtliet ... "

"Richte ift phantaftifcher ale die Biellichkeit . . !"

"Da bohn Cir reift, Nês nerð neofi a Gameri (r. ". liker, via jagut, man mag latureið a ligu paðundar — mið terma amal eitureið a ligu paðundar — mið terma amal eitureið a liker eitureigu standi eitureigu ei

Ich ging wie ein Traum im Bolkslied nach Hause. Bon der Rüche ber rief die Loni: "Was hab' i g'sagt...? Gelln E', sie hat Cahna koan Ecklagrahm geb n...?

Und ich verfant in einem Aufruhr von Milch und Frauen, in dem ich als aufgeschnittenes Knödelbrot obenauf schwamm...

# FEST

Des Mummenscherzes Pracht Verrauschte laut und froh, Doch manche Maske lacht Im Park noch irgendwo.

Wenn sich der Mond versteckt, Da flüstert es und huscht, Zu leichter Lust geweckt, Im Dunkel dicht umbuscht,

Und eine Stimme lockt Wie der Fontäne Fall, Bis zärtlich matt sie stockt Und stirbt als Seufzers Hai

Der Philomele Sang Zerschmilzt, ein süßer Ton! Der Wasserspiele Klang Ermattet murmelnd schon.

Wenn alles still ist, hebt Gupido sich vom Stein, Ober die Schlöfer schwebt Er hold im Fackelschein.

Georg Schwar





fie in geschloffener Rolonne die Lothringer Strafe entlang, donnerten durch die Bahnunterführung; dann blinften bald linke, bald rechte ibre gelbroten Richtungswinker auf, und einer nach dem anderen verschwand in nachtlich menichenleere Querifragen, Unermidlich durchpflügten die gebn Ungefinne alle Begirte der Ctadt: die City mit ihren Bantpalaften und Geichaftsbaufern, die Wohnviertel der Burger, die endlofen Straffengeilen der Arbeitergegenden, das froftlofe Gebiet der Kabrifen. 2118 menige Minuten vor fieben Uhr die zehn Sahrzeuge wieder ins Depot einrudten, konnten ibre Rübrer dem Chefingenieur melden, daß fie auftragegemäß die gange Stadt durchfabren, insgesamt elibundert Rilometer gurudgelegt - und fechzig Rubifmeter F. Bas abgeblafen batten.

Im übrigen begann der dritte Februar wie jeder andere Wintertag. Muf vereiften Landitragen trotteten Lebensmittelfuhrwerte mubielig zur Ctadt, wurden von Antos überholt, von Radiahrern, Aber den Kabrifen standen Rauchwolfen, an der Unterseite in rotem Bidericbein alübend. Efragenbahnen Hingelten, februarge Menfebenftrome fluteten, wurden bon finfteren Toren eingeschluckt und füllten freudlose Gale.

Und doch war nicht alles wie fonft. Die Luft, an den vorbergegangenen Zagen schneidend scharf, schien milder geworden, obwohl das Thermometer eber das Gegenteil anzeigte; fie atmete fich ungervohnlich leicht und lieft das Blut bald rafcher freifen, Riemand fonnte fagen, wie es juging; aber jeder fühlte die feltsame Erregung, die über der Stadt lag und alle Meniden ergriff.

Bereits gegen neun Uhr vormittage machten fich Folgen der atmos fpharifchen Beranderung bemerkbar. Im Caal II der Rammaarnatmeiphäriichen Bauber. Ihre Beamten

buteten den Berfebr mit unend: licher Canftmut, und das Merte

wurdige ift; niemals zuvor vollzog er fich fo reibungslos wie an Meine Buge, aus denen die völlige Umwandlung der gewohnen

Lebensformen erhellt, ließen fich noch in Menge anführen. Wir verzichten darauf.

Der weitere Berlauf des Tages brachte noch eine bedeutende Steine rung der feelischen Temperatur. Fieberhaft leuchteten alle Augen, und als am Abend die Zaufende aus ihren Arbeitsstätten auf die Strafen ftromten, brachen alle Damme der feftgefügten Dromma. Das waren feine mildegeheiten Arbeitotiere, die wie fonft flumpffinnig zu ihren Erogen fcblichen - das waren lebendige Cturgbache, die gu braufenden Biebeln zusammenschoffen und bald alle Etrafen der Ctadt mit Larm und Belachter erfüllten. Ein Taumel hatte fie erquiffen, eine felige Trunkenheit, kindliche Luft an Scherz und Spiel, ale ob die Stadt aus dem nudstern ftrengen Norden in judlich beitere Gefilde verzaubert mare. Richt lange dauerte es, jo raufchten Ronfettigefiober auf die Strafen. Papierichlangen gudten wie farbige Blige durch die Lichter des Abende. und eine bunte Maskemvelt ging auf Abentener aus. In einem Raufd von Licht, Mufit und Zang ichwanden alle Unterschiede und Begen fage dabin, Edycanten wurden niedergeriffen, Borneteile weggeschwemmt. Aber der entjeffelten Ctadt glubte ein filbern falter Mond im erften Biertel.

feiner Beamten, Die von Impeltionofahrten burch die Gtadt gurud's

"Gind die Luftproben ichon analysiert?"

"Jawobl, Berr Dofter. Der Unteil des Filbajes ift mit 0.002 pro Mille fonftant geblieben."

"Gut, 3d dante Ibnen. Gine neue Bergajung ift alfo vorläufig nicht notig. Und wie ift die Birtung des Gafes auf die Beoolterung?"

Benau wie Gie vorausgesehen batten, Berr Dottor, Der fonthetische Kaidsing ift vom echten nicht zu unterscheiden. Ich habe früher in Roln und München . . . "

"Ja, ia, es ift auf. Fur beute brauche ich Gie nicht mehr, meine Serren Guten Mond."

Die Beamten entfernten fich eilig.

Bor dem Berwaltungsgebände nahmen fie wie auf Berabredung Die Niellerpfropfen aus der Rafe, die fie bis jest vor der Birfung des P-Bajes geschützt batten, riefen einen Sari an und fubren in die

# Olleine Verkäuferin

Sie steht im Warenhaus, Akteilung Seide. Sie rät Frau Knack zu einem Faschingskleide

Sie selber schneidert sich aus alten Resten, die wenig kosten, eine Kolombine. Sie hält ihr spärliches Gehalt zum besten und geht zum großen Ball von "Film und Bühne"

Hier trifft sie nun die Größen vom Theater tatsächlich Aug in Aug und richtig greifbar, der jüngst als General so stolz und steif war.

Sie flattert durch die Säle, durch die Gänge Da fällt ihr einer auf: Ist das nicht - oh!! Doch leider taucht er unter in der Menge Dann stößt sie auf Frau Knack, Die lächelt so.

Sie aber denkt, heut muß sie wer entdecken. sie hat ein glattes Lärvchen, grade Beine. Sie meint, das reicht zu künstlerischen Zwecken. Sie träumt sich Diva, hell im Rampenscheine . . .

Sie träumt zu viel, Sie träumt schon Photokarten mit ihrem Bild. - Sie wird noch lange träumen und wird noch lange auf Karriere warten

und Seidenhallen in Regale räumen. Wildfrohe Masken tanzen Wenn goldne Becher läuten,



#### HORI:

# Altmünchners Fasching

"Den toten Unterrod mit die Halbmond fuch" i'...!"

"Ber hat mei Echweinsblafen g'fehn . . ?"
"Do Rubgloden . . ? Bo is die Rubgloden . . ?"

Die Ferude auf dem Mastenstall hatte die Familie Huber blind gemacht. Das Schlafzimmer glich einer Foschingsgarderebe und in den Ziefen ühres Gemitis musigierten schon seit mergens zwei Militärkapellen acutentinander.

Date Juber treumde feit Etunden mit dem Chreing die "Duftigen Dollshärferdenn" an die Syntherfejorde, die Frau Omasslin über dem Anforsäufer zum uwanigiften Made die Signern der Germonie umd die Zochrei Seiner [übler die Etme von Lanford Zangern mit Hoffet gelegt und relebet im voraus dem Duft männlicher Saarpomadem in allen Deisäuder.

Bwei geschlagene Stunden saßen Mutter und Tochter beim Friseur, lachten und licherten und ließen sich treusweise parsümieren. Lehrmädchen rieben ihnen die Fingernägel zu solchem Glanze her, daß sie als Taschen spiegel benutzt werden somnten.

Suber lief noch am hellichten Nachmittag nach Zigarren mit der umgefnöpften Echmurtbartbinde über die Etraße, damit der eingefangene Echwung über feinen Lippen keinen Rückschlag in die lappige Geehundlage etfeiden mußte.

Drei Stunden vor Beginn des Balles standen die drei fig und fertig vor dem Spiegelschrant und feierten im Anblief ihrer Beränderungen orgiastische Bauchkrümmungen.

"Einmal im Jahr muß der Menfch narrifch werd'n . . . " meinte Bater huber und fiellte fich als "Geigbua" in Positur.

"Mom sie mit nur net vor lauter Gaudi das Givand vom Leib reisen, dos sincht i ....!" erbob die Genablin Bodenken. "Mit jedem Deppen tang i überbaupt net. Da judy i mit schon die bestiern Bederel aussit ....!" schung krangt aus überen Busen, um den berum eine Karmen bewierte trou. Kran Muster einen als Genmerin mit

jelder Echollentiese mastiert, daß jeder einzelne Örstsaden zu jodeln schiem...
"Wies dich nur net weg, Madel — und wenn einer stech werd'n sollt, baust aben serle van er unter und vorm da an it blist, dann Rell ibu uns wer — wielleich der er dam einsticke Misstera ...", stolos

Frau Huber ihr Rezept für Mastenballe, und der Bater schling die Haustüre ins Schloß.

Am Beg jum Ballfaal vibrierten sie vor Erwartung wie die Bohrmadine eines Dentillen Uber dem Ginaana bing, von Tannengrin um.

maschine eines Dentisten. Über dem Eingang hing, von Tannengrün umrahmt, ein Plakat mit der Inschrift: "Bünsti ist's!" "Jest geht's Lustigsein erst on... Kinder, lacht's und schreit's, daß

sich der Tisch bäggt..." saste herr Huber den ersten Punkt des Programms ins Auge.
"Des Bier is aber sauwarm... wia a verreckter Hund liegt's deinn..." konstatierte die Sennerin und sah in Maskrug wie in

die Tiefen eines Alpenfees. "Und der Tisch paßt mir aa net... Am Eck mag' i' net sißen", knaumzie die Carmendyuber.

"Nachher fes di' auf die andere Geiten umi . . !"

"Da ziahgt's wia durch an Bahnhof ...!" "Hollarieh hooo ... Hollariariarih ...!" "Bater, schrei' doch net so . . . Alle Leit' schang'n ber . . . "
"Jest san ma ja auf der Alm . . . Judynhubere!"

"Jesst fan ma ja auf der Alim . . . Judyuhuhere!"
"Roa' Menjdy is' jesst fdso' lusti" . . . Da muasi ma' sidy ja idsama,
norm — — "

"J bin ja auch noch gar net lufti"...i" ma nur g'rad so — — abre Gandi komunt aus vannal ...!"

"Extra fein geht's auf dem Ball auch net her . . . Da schaug' hin, Franzel, da lauft so a Flitscherl sast nackat daher . . .!"

"Ha, i bab' mir die Probe g'macht, daß wir net überrumpelt werd n,

"Jug. 1 bab mir ose prece ginatur, con tou net mermerin inventi. Dompoifdem breedte der Caal tole der Euppenfelfe eines Ansfedgeschäftes. Rassen aller Länder schoben sich an den Gängen hin, der Clionstindiamer trans mit dem Coffino aus einem Massen, in einer Ede

nonde eine Modeltenturenz ausgefehren, wozu ein spanischer Gestmann mit dem Meterkand unter den Zisich frech und den Dinnden das Maß nahm. Bein Podium plätscheren Maler berab und vom Ach des Photographen ber sauchten blaue Bisse auf; "Mutter, da bat a Gerz un mit beraschaut". Und glacht hat er

aa . . . der will g wiß mit mir tangen . . . ?"

"Der hat an Humor . . . lanf cahm nach . . !"

"Siehgst, Alte, jest ziahgt's sicho an, die Bandi . . .!" Der lächelnde Herr nahm die Franzel unterm Urm:

"Co, du milde Carmen, jest machen wir was Fein's, das dir eine wige Erinnerung fein foll . . ."

"Das wür" lieb von die, Echaği . . .! Es gibt doch noch Navaliere!"
"Ja, jeğt paß auf . . . 3 bin der Photograph . . . jeğt machen wir a wuchtige Aufnahm! das balbe Dukend ferbs Mark . . . . . . . . . .

"Alloa mag' i anf foa' Buidl. Bielleicht, wenn E' den gangen Eich mit meine Herrn Ellern grob in ara febbnen Etimmung derwijfdem?" "Echen gut, ich werd' mich mit'm Apparat gang unbemerkt aufftellen ... und das Dubend alfo tebn Mark ..."

Carmen schleifte auf Umwegen wieder zu ihrem Platz zurück. herr huber hatte inzwischen den Billetabzwister und den Postkartenmann durch Überredung zu einem Tarock gewonnen.

Die Grau Gemahlin wer über beier Joolt eingefnieft um fehnardie um Larft der Dennumellen, Grungle sog ans des Martes Michfeite des feftlegende Melfer und puste fich die Singernard aus. Alls sie beim Daumen angelangt tran, der Batte jeden wie Mart abstigt under Daumen angelangt tran, der Batte jeden wie Mart abstigt under batte und der Michfeite der Merkenschen auf eine der Michfeite der Merkenschen auf

"Bluatefasching, verredta, gang damischer . . .!"

"Und wer hat Schuld dran . . .?"

"Ber de Build fan eigentli' ganz lufti' wor'n . . .!" "B bab's ja allaweil g'fagt: Der Dumor fimmt iche nech . . .!"





"Geh, Dicker . . . tua doch die damische Larven runter!"

Das schönste und wertvollste

Die gesunde und praktische LEBENSWEISHEIT nach gesammelten Erkenntnissen der Philosophie vom Altertum bis zur Gegenwart

Zusammengefaßt in dem Buch

"Für stille Stunden" durch v. Krempelhuber

450 Seiten in Ganzleinen geb. nur M. 2.85 zuzüglich 40 Pfg. für Porto

Zu beziehen durch

G. Hirth Verlag AG., München Herrnstraße 10

Fin Buch fürs Leben! Zur Erbauung für jung und alt!



Bett befondere Bejugeerleichterunge

F. A. BROCKHAUS · LEIPZIG

Det und Strafe

# 30 Fl feinste Weine 9 Sorten 36 Mk. franko Nachnahme

Kappesser Ww., Hahnheim 53 b. Nierstein

Gebrauchte ADRESSIERMASCHINE

# Neurasthenie

Voryillor:

Roubons failan Seiferkeit

erhältlich 1934 / JUGEND Nr. 6

#### Kleine Gespräche

.- - Auf famtlichen Sanden bab' ich dich getragen, - du! Aus dem Eumpf bab' ich dich gegerrt, du! In Camt, in Geide, in Pelz hab' ich dich geklüftet, du, "teuerste" Lya!! Meine Familie bab' ich aufgegeben deinetwegen, der Ruratel bin ich nur durch einen Bufall entbupft, alles, alles bab' ich dir geopfert, - du!! Und was bab ich davon?? Nichts hab ich davon!! Beniger als nichts! Nicht eine liebevolle Botabel baft du fur mich! Bum Blitableiter fur Deine Launen b'n ich die gerade gut genug! Unverschämte Tone, die du mir gegenüber anichlagit! Un-ver-ichaaamt!! (fortissimo:) 3ch laffe mir von dir überhaupt nichts bieten!!"

"Gie haben fich, Urfula, feit ich Gie das leste Mal fab, erbeblich -erheblich zu Ihrem Borteil verandert. Diefes Butchen! Bieviel Rultur liegt darin! Es ift hoffentlich lachbaft tener! Diefer Echnitt des Roftums, auffällig unauffällig! Und dieje Linie, dieje betorend mondane Linie! Und diefe Baltung! Mit welcher Gidberbeit Diefe verfluchtigend feine Mance festgehalten ift, nicht zu ausladend, nicht zu mager, aber moglichermeise eventuell pielleicht doch ein wenig zu mager

"D, ich habe in der leften Beit fehr viel abgenommen." "Go?? 2Bem denn?"

## Nachthild

Dorfelt ein Betruntener durch die Straffen und fingt:

Mir fan ma -Mir fan ma -

Mir fan ma

Mir fan ma unfer vier -Und ham ma -

Und bam ma -Ro omios Spinger! Bier!"

truntene grölt immer lauter, ichreitet er ein. "Benn Gie nicht fofort rubig find, muß ich Gie grretieren!"

Der Besoffene fingt weiter, der Wachmann verhaftet ibn, und felbander fteuern fie der 2Bachftube gu.

Mir fan ma — Mir fan ma — Da reift dem 2Badymann die Beduld

"Nubig find E", fchreit er den Besoffenen an, "wenn Gie den Mund

nicht balten -"

meint indigniert: "Na - ja - wie reden C' denn mit Ihnern Arbeitgeber?"

#### LIEBE JUGENDI

Die Lebrerin fordert die Schülerinnen am Ufchermittwoch auf, fich über ihre Safchinge erlebniffe fchriftlich ju außern. Ein Rind fcbreibt: "Geftern war Faschingedienetag. 2Bir durften am Rachmittag mastiert in die Echule Commen. Meine Freundin machte eine Bauerin und ich eine Dirne, Unfer Bauer war ichen geftorben. Run waren wir beide Witwen."

In der Schulflaffe wird vom Beburtstag gesprochen. Eine Aleine berichtet: "Fraulein, meine Mutter bat gejagt, ich bin ein unschuldiges Rindl, weil ich am 28. Dezember geboren bin." Ein zweites Rind: "Fraulein, meine Mutter fagte, ich ware beinahe ein Christfind geworden, weil ich am 23. Dezember geboren bin." Ein drittes Rind: "Und, Fraulein, meine Mutter bat gejagt, ich bin ein Rind der Liebe und meine Schwester auch."

### Zeitlos

"Girt, Mauferl, i jag balt alleweil fo: Colang ma nech jung und dumm is, is der Kaichina ichon, aber wenn ma amoi alt und bleed is, is er no q'rad fo fchon!"

## Au!

"Der Unterschied gwischen einem Teeleffel und Dibello?" "Der Teefeffel fiedet Tee - und Dthello

tetet fie."

# Die Figur

Brit fabrt Echlittschub, Giebt feinen Lebrer. "Bitte, Berr Lebrer, zeigen Gie mir einmal die Figur, die Gie fommen." "Belde Kigur?"

Eis gesehen. Und Gie batten eine fo fomische

Cagt Krif: Figur gemacht."

"3ch weiß nicht. Aber mein Bater bat da beim ergablt, er batte Gie geftern auf dem

Herr und Frau Meyer haben die Schönheitsmittel verwechselt!



K. Bauer

# Die Führer des neuen Deutschland

Die nebenstehenden zweifarbigen Titelblätter der "Jugend" von Professor Karl Bauer sind soeben als Einzelblätter auf Kunstdruckpapier erschienen.

Preis pro Blatt 65 Pfg., mit Porto 95 Pfg., in Passepartout RM. 1.50, mit Porto RM. 1.90



Reichskanzier Adolf Hitter





Reichspräsident v. Hindenburg





In gleicher Ausführung liegen ferner vor die Bildnisse von Reichsarbeitsminister Seldte Albert Leo Schlageter Baldur von Schirach und Horst Wessel

Erschienen bei

G. Hirth Verlag AG. München, Herrnstraße 10





1. Jahrgang Nr. 11

# Don Hunden und Katzen

Die Frage, ob dem Hund oder der Rake der größere innere Bert zukomme. wird in der Fachpreffe neuerdings mit Leibenschaft erörtert. Beif bie kunologifche Zeitschrift bavon gu berichten, bag ein Münchner Schnauger feinen nach Diffelborf reifenben Seren bereits am bortigen Bahnhof erwartet habe, fo ermahnt die Wochenschrift für Ragenfreunde einen anderen gall, in bem ein nach Chikago verfrachteter Angorakater Münchner reitende Boftillon" möchte in Diefem Biderftreit ber Meinungen nicht gerne Bartei ergreifen, benn uns foll ichlieklich jeder Sunde- und Rakenfreund willkommen fein, ber fein Bierteljahresabonnement piinktlich entrichtet. Aus diefem Grunde versuchen mir, zwischen ben beiben Barteien eine permittelnbe Stellung einzunehmen, die in nachfolgenbem Zwiegespräch zum Musbruck kom-

men soll. Als Schau-, beziehungsweise als Hör-Platz, diene der Treppenflur eines Münchener Miethauses.

"Mha, Arau Sagelmaier, do is' ja (do wieder, Chana Kah', dos Mittuich, dos traurige! 3 [ag', wia's is: A Kah' g'hôrt in koa [ein's Saus net 'net. Baraun? Bee's haft net 'nei g'hôrt! M Kah' g'hôrt in a Dadprinna, vo der ko's nacha 'runter macha, [o wil, als will. Meer net vor mei' Tir hi, volchtenga E'! Dôs is koa Anliand net und hoa Seenemen!"

"Beffer icho, als wia bei Chana, wo die Rat' in ber Ruchl über'n Strubel-

toag lafft und die Beinberln außi zupft. Da tat' ja i mein' Ruffl glei daschlag'n!"

"Jamoi, jo reben Sö vo meiner Mimil Mer dano (agn S' nig, daß Chana Miff neult a Kalbshagen in Chanerm Bett vergrab'n hat! Tôs voah is gange Jaus. No ja, braucha S' Chana hat! koa Koch kiften ang'ichaffa, bal der Muffi fo guat doftir forgit, dah 's Cffen warm bleibt!"

"Und aus Chanerm Ruffl laffen S' Chana am beften a Bettvorlag' macha.



Dem fei' Bata muaß ja eh' a Rag g'wen fei, vo der Bachauskehr."

"Frau Sagelmaier, bas geht zu weit! A Sund, wo Anno fimfagmangge ben dritten Troftpreis kringt hat, braucht fi fo was net g'fall'n g'laffen! Und bamit S' koan Zweift hab'n: Bal amoi in der Fruah a Schwoaf von ara Rag' in Chanerm Briefkaftl liegt, nacha war er po ber Mimi!"

"Ch' daß dos g'fchicht, kunnt' leicht fei', bak mei' Dimi Chanerm Ruffl bie Hug'n auskrallt. Do is koa guate auf b'

"No ja, dös werd'n ma glei fehg'n, wer ben kurger'n giabgt! - Ruffl - Ruffl kimm abi, a Ragerl mar' ba! -Aha, da is er fcho! Rs - ks - pack's

o, dos Ragerl! Rs — ks!" "Lag' da nur nig g'fall'n, Mimi! Spring' eham auf 's G'nack und ziahg cham fei' verfilgte Flohichwarten abi vom



"Rs - ks - Rufff -- no, mas war' benn jeha dos? Abichlecia tuat as

- ja gibt's benn fo was aa?" Jawoi, und b' Mimi tuat eham fein' Bart ftreicheln - Go, Berr Ebinger, bos muaften ma in a illuftrierte Zeitung ei'rucka laffen, wia bo zwoa fcon tuan mitananha "

#### graffiche Ecke

# Der Kampf gegen den Bandwurm

Der gur Gattung ber Blattenmurmer fich als rückfichtslofer und gefräßiger Schmaroger nur geringer Beliebtheit. Da ber Trager eines folden Godblinge fein Leiben meift diskret verichweigt und befonders in Gefellichaft ungern davon ipricht, herricht über die meite Berbreitung des Ceftoden eine irrige Meinung, Der gemiffenhafte Ceftoben-Forfcher weiß jedoch, daß faft jeder zweite Menich einen Bandwurm in fich nahrt, und bag nur feine Länge zwischen 200 Metern und 1 Kilometer individuell schwankt. Mit innerlich eingenommenen Araneien ift bem überaus anhänglichen Tier meift nur fdmer beigukommen, benn häufig find es gerade diefe Mittel, die der Ceftode gerne gu fich nimmt, und die ihn für ein langes Leben kräftigen. Beit zwechmäßiger erscheint es deshalb, ein mechanisches Berfahren anzuwenden. Bu diefem Behufe befeftige man bas freie Enbe bes Ceftoben mit einem Reignagel an einer Fabenfpule, fete diefe auf die Spulvorrichtung einer Rabmafchine und fpule ben Schadling gleichmäßig langfam auf. Will man in Diefe Arbeit eine Raft einlegen, fo empfiehlt es fich, einen Anoten in ben Ceftoben gu fclingen, Probatum est!

"Und jet; legt cham d' Mimi 's Pfoterl auf'n Ropf! A icon's Buid, mig ma fo fagt. Ro ja, es ko ja net jede Kat a Sund sei! Inser Herrgott hat's halt mit die Ragen aa guat g'moant. Und die Mimi - die Mimi Sagelmaier, i fag', wia's is, die g'fallt ma gar nimmer fo übi. Je fchon g'wachfen, dos Luada!"

"Und daß ber Ruffl net ben erichten Preis kriagt hat, muaß a Schiabung g'wen fei'. No ja, ma woah ja, wia fo was g'macht werb!"

"Das war ein gutes Wort, Frau Sagelmaier! Und jeg' darf ich mir vielleicht erlauben, Chana für heut' abend zu a Kalbsharen einzuladen. Aber die Mimi muaß aa mitkemma!"

"Guat, und nacha lad' i Chang für morg'n mittag gua an' Apfiftrubel ei'. Aber bag &' ma fei Chanern Ruffl mitbringa, fonft is mei' Mimi beleidigt!"



# KUNSTZEITSCHRIFT

# "Der Sportfischer"

soll von jedem waldgerechten Sportfischer gehalten werden... Der Sportfischer" bringt Text- und Bildermaterial aus aller Welt, darunter auch große mehrfarbige Kunstdrucke

1/2 jährl. RM. 3.--, jährl. RM. 6.--. Man abonniert bei seinem Briefträger, beim Postamt oder direkt beim

FISCHEREISPORT-VERLAG DR. HANNS SCHINDLER. Fischerei - Buch- u. Kunsthandlung München NW 2, Karlstraße Nr. 44 Tel. 596160

#### 3 Neuerscheinungen

### ZUF PANIDEALISTISCHEN WELTANSCHAUUNG

Wladimir Astrow: NEUE LEBENSGESTALTUNG.

Grundzüge zur panldealistischen Weltanschauung. 48 Seiten, Preis M. -. 90

Hans Zbinden: FIN GESTALTER DER ZUKUNFT. Aus Leben und Werk Rudolf Maria Holzapiels.

85 Seiten, Preis M. 1.20 Erster Versuch, die wichtigsten Ergebnisse der panidealistischen Gedankenweit auf ethischem, sozialem, religiösen Gebiete in wohl ausgewählten Auszigen aus den Hagstwerken des Dahnbrechenden Secienforscheres und Kulturnengestalters anschaulich zur Darstellung zu bringen, von einer eindringlichen Studie des Herzusgebers über Leben und Werk des Scholers des "Panideal", "Wellerichnis" und der "Heiligen Fwigkelt" begiebn.

Hans Zbinden: ZUR GEISTIGEN LAGE AMERIKAS.

G. HIRTH VERLAG AG. MUNCHEN





### Kellnerinnen sprechen dich an:

In Maing:

3ch habe im Restaurant einen Schoppen Rudesheimer beftellt. Die Stellnerin bringt das Glas und stellt es etwas ungeschieft vor mich hin. Der Bein schwappt über und näßt das frifche, weiße Tischtuch; auch mein Angug bekommt ein gut Teil ab.

Die Rellnerin gibt einen Laut des Erstaumens von fich. Dann bengt fie fich vor und schielt vergleichend nach der Eichung am Glasrand, "Ei, das macht gar nir", fagt fie ichlieflich bernbigend, "'s is nam-

lidy and jets' noch zu viel drin!"

3n Münden:

Gemeinsam mit einem norddeutschen Freunde besuche ich das Sofbraubaus. Der Kreund ift Abstinengler, mochte aber troßdem aus Intereffe das Treiben in der Rabe fennenlernen.

Er bestellt bei der Rellnerin: "Ein Glas Milch."

Borqui die Kellnerin, mabricheinlich in dem Glauben, von uns geneckt worden zu fein, antwortet: "Derf i Cabna aa noch a kloane Eifenbahn jum Spiel'n mitbringa?"

Lennemann bat feine Bilangen fchon

frifiert." "Rriffert? Rein Ausbrud! Dauerwellen bat er ibnen gemacht."

#### Kritik

"Bie gefällt die mein Roman?"

"Der Edsling ift febroach."

"Rurt behauptet, der Unfang mar es." "Babricheinlich las er den Anfang."

Gut für den Durst Jafper Manne, ein englischer Dichter, der im 18. Jahrhundert lebte, machte gerne gute und ichlechte Epage. Ils er ichen feinen Tod naben fühlte, dachte er darüber nach, was er noch für einen Ulf ausfinnen tounte, der erft, wenn er icon im Grabe liege, gur Geltung fame. Er hatte einen alten Bedienten, der großen Sang für alles Trintbare mit Ausnahme von Baffer batte. Er verscheieb ibm in feinem Zestamente unter anderem einen Raften, mit der Bemerfung, daß fein Diener in demfelben etwas finden murde, das jum Erinten reige. Der Alte dachte nichts anderes, als daß im Raften entweder eine gange Reihe wohl gefüllter Flaschen stehen werde oder aber vielleicht auch eine tüchtig gefüllte Brieftasche, mit deren Inhalt er fich die geliebten Aliffiateiten verschaffen konne. Begierig öffnete er nach Berleiung des Testamentes por den ampejenden Erben den Echrant, und da fah er nichte ale einen großen Bering - allerdinge etwas, nach beffen Benuft man Luft um

A. Köhler

# (Albumblatt

Bisweilen hat man das Malheur Der Menschheit zu mißfallen: dann lasse nie des Zornes Meer

Der wahre Weise . . . der bleibt stumm! . . . und voller Majestät dreht er den Pursch zum Ablikum -

Arnold Weiß-Rüthel

#### POS-ROB

Einige Bemerkungen zum 15. Band des "Großen

(792 Seiten: in Ganzleinen R.M. 23.40, bei Rückgabe eines alten Lexikons nach den festgesetzten Bedingungen R.M. 21.15.)

Winder ean owner Band, der Haderhate, den meis Werken wildende hich, greift man immer seinere in Leen werden wieden des Auftragen im der Steller in Leen werden wir der Steller in Leen werden wir der Steller in Leen werden der Greif der Vorlegen der Steller in Leen werden der Vorlegen der Vo

Der Brochtuns macht die geheinmisvollen Brezeitmungen der Rediktontierung und Jer Rembourkreifen, wie sie im fehre Tar in der Zeitung besteuern, un Der Beitung besteuern, un der Zeitung besteuern, un der Zeitung besteuern, der der Beitung der Bei

day Wort: Tribute.

Im Illindick, and die eene religiõte Bewegune, die Illindick, and die eene religiõte Bewegune, die Illindick, and die eene religiõte Bewegune, die reporte antiquistic Bewegune, die religion die religiõe de production de religion de production de religion de production de religion de re

deren, was seen die haard der Anderden bestellen der Anderden bestelle der Anderden bestellt der Anderden bestelle der Anderden bestellt der Anderden bestel

#### Redaktionelle Notiz

Das in Nr. 3 der "Jugend" veröffentlichte Foto "Winter" ist nicht — wie irrtümlich bezeichnet — von Dr. Tröller, sondern von Dr. Springorum-München.

Lichtbildner werden gebelen, von der Einsendung von Fotos Abstand zu nehmen, da die neue Redaktion der "Jugend" keine Dietgegenhien mahr veröffentlicht

# JUNGE KÜNSTLER AN DIE FRONT!

Ihrer Tradition getreu ist die "Jugend" bestrebt, dem Kunstschaffen der Gegenwart wieder höchste Aufmerksamkeit zuschenken. Wir ersuchen deshalb um Einsendung von Graphik.

Jungen emporstrebenden Talenten bieten wir durch Reproduktion und weiteste Verbreitung ihrer Arbeiten die Gelegenheit, sich bemerkbor- und damit bekanntzumachen.

Redaktion der "Jugend" München Herrnstraße 10



## EIN GUTER VORSCHLAG FÜR HEUTE ABEND:



Rufen Sie ein paar nette sympathische Leute an, mit denen Sie sich gut unterholten und bilten Sie sie, zu einem Glase, dautschen Weins in schäumender Form" zu Ihnen zu kommen! Dos it kleineswegs sie kostspieliges Uterrehmen, denn alle Weinhandlungen und Feinkostgeschäfte berechnen (zw. Kupferberg Gold", der ja pletzt steuerfrei sit, nur RM. 4.50 die Flasche, alles einbegräche

# KUPFERBERG GOLD

Ladenpreise: "Kupfer" RM. 3.— • "Gold" RM. 4.50 • "Riesling" RM. 5.50

934 / HIGEND NR 6 / 1 Februar 1934

# Das Mauerblümchen



"Mit mir tanzt keiner . . . "